



**Automation Technology Products**

W

U

Variador de velocidad ACS 50, 0.18 kW - 0.75 kW.....	7.1
Variador de velocidad ACS 100, micro drive.....	7.4
Variador de velocidad ACS 140, machinery drive.....	7.7
Variador de velocidad ACS 550, 0.75 kW - 355 kW.....	7.11

D

Z

## Especificaciones

### Accionamiento para componentes ABB

#### ¿Qué es un accionamiento para componentes ABB?

Los accionamientos para componentes ABB satisfacen los requisitos de los fabricantes de equipos originales, de las empresas de instalación y de los panelistas. Se trata de un componente que se compra, junto con otros componentes, a un distribuidor. Normalmente, el accionamiento se encuentra disponible en existencias y el número de opciones y variantes se optimiza para la distribución logística.

#### Puntos fuertes del accionamiento Para componentes ABB

- Sin programación; interfaz sencilla y descriptiva
- Tamaño compacto y de estructura delgada
- Convertidor ideal para montaje en guía DIN
- Bajas emisiones EMC
- Motor silencioso

#### ¿Cuáles son sus aplicaciones?

- Ventiladores
- Bombas
- Control de puertas (acceso)
- Manejo de material
- Cintas transportadoras

#### Principales características

- Rango de potencia 0,18 - 0,75 kW (100 - 240 V)
- IP 20
- Filtro EMC integral para el 1<sup>er</sup> entorno (EN61800-3)
- Frecuencia de conmutación optimizada para ruido (hasta 16 kHz)

### ¿Cuáles son sus principales características?

Característica	Nota	Ventaja
Sin programación	Todos los ajustes de parámetros del inversor se realizan con Interruptores DIP switches y potenciómetros	Instalación más rápida Configuración más sencilla Accionamiento más sencillo para nuevos Usuarios
Tamaño compacto y delgado	Hasta 0.37kW 45 mm de ancho, 0.75 kW 67.5 mm de ancho	Requiere menos espacio para la instalación
Presilla de montaje extraíble	Permite el montaje en guía DIN y en pared desde la parte trasera y lateral.	Montaje sencillo y flexible
EMC	1 <sup>er</sup> Entorno Filtros EMC de serie	Bajas emisiones EMC
Frec. Conmutación automática	Aumenta la frecuencia de conmutación automáticamente cuando la temperatura del convertidor disminuye	Proporciona el menor ruido posible sin derrateo del convertidor

# Variador de velocidad

## ACS50, 0.18kW-0.75kW

### Especificaciones

## Especificaciones, tipos y tensiones

### Filtro EMC, integrado, tensión de alimentación monofásica 200/240V, +10/-15%, salida trifásica 200/240V

P <sub>n</sub> kW	P <sub>n</sub> CV	Salida Intensidad nominal	Intensidad máxima	Intens. Entrada A	Código de tipo	Tamaño Bastidor	H1 mm	H2 mm	A mm	P mm	Peso kg
0.18	0.25	1.4	2.1	4.4	ACS50-01E-01A4-2	A	170	146.5	45	128	0.65
0.37	0.5	2.2	3.3	6.9	ACS50-01E-02A2-2	A	170	146.5	45	128	0.7
0.75	1.0	4.3	6.5	10.8	ACS50-01E-04A3-2	B	170	146.5	67.5	128	0.9

### Sin filtro EMC, tensión de alimentación monofásica 200/240V, +10/-15%, salida trifásica 200/240V

P <sub>n</sub> kW	P <sub>n</sub> CV	Salida Intensidad nominal	Intensidad máxima	Intens. Entrada A	Código de tipo	Tamaño Bastidor	H1 mm	H2 mm	A mm	P mm	Peso kg
0.18	0.25	1.4	2.1	4.4	ACS50-01N-01A4-2	A	170	146.5	45	128	0.55
0.37	0.5	2.2	3.3	6.9	ACS50-01N-02A2-2	A	170	146.5	45	128	0.6
0.75	1.0	4.3	6.5	10.8	ACS50-01N-04A3-2	B	170	146.5	67.5	128	0.8

### Filtro EMC, integrado, tensión de alimentación monofásica 100/120V, +10/-15%, salida trifásica 200/240V

P <sub>n</sub> kW	P <sub>n</sub> CV	Salida Intensidad nominal	Intensidad máxima	Intens. Entrada A	Código de tipo	Tamaño Bastidor	H1 mm	H2 mm	A mm	P mm	Peso kg
0.18	0.25	1.4	2.1	6.4	ACS50-01E-01A4-1	A	170	146.5	45	128	0.65
0.37	0.5	2.2	3.3	9.5	ACS50-01E-02A2-1	A	170	146.5	45	128	0.7

### Sin filtro EMC, tensión de alimentación monofásica 100/120V, +10/-15%, salida trifásica 200/240V

P <sub>n</sub> kW	P <sub>n</sub> CV	Salida Intensidad nominal	Intensidad máxima	Intens. Entrada A	Código de tipo	Tamaño Bastidor	H1 mm	H2 mm	A mm	P mm	Peso kg
0.18	0.25	1.4	2.1	6.4	ACS50-01N-01A4-1	A	170	146.5	45	128	0.55
0.37	0.5	2.2	3.3	9.5	ACS50-01N-02A2-1	A	170	146.5	45	128	0.6

## Opciones

### Potenciometro

Código de tipo  
ACS50-POT

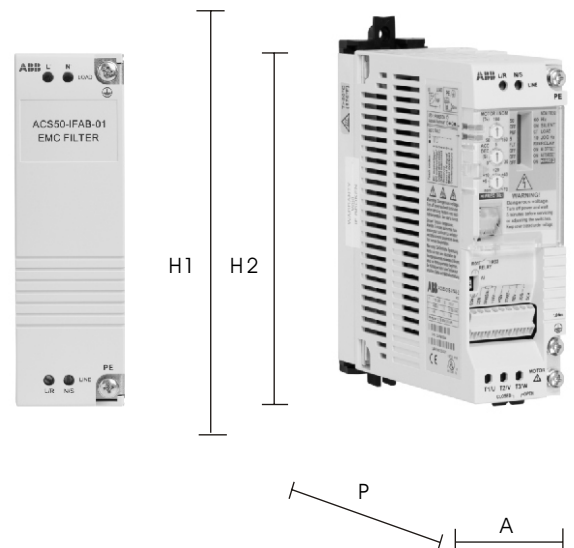


### Filtro EMC para 1<sup>er</sup> y 2<sup>o</sup> entorno

Código de tipo	Altura mm	Ancho mm	Profundidad mm	Peso kg
ACS50-IFAB-01	146.5	45	128	0.7

### Reactancias de entrada y salida

Tipo de reactancia	L/mH	Dimensiones H x A x P mm	Peso Kg	Cable máx mm <sup>2</sup>	I/A	Bastidor ACS50
SACL21 (entrada)	3.2	76x63x62	1.0	4	8.5	A
SACL22 (entrada)	1.5	92x76x63	1.3	10	15	B
ACS-CHK-B3 (salida)	1.5	300x102x112	4.0	4	8	A/B



H1 = Altura con presilla de montaje  
H2 = Altura sin presilla de montaje  
A = Ancho  
P = Profundidad

# Variador de velocidad

## ACS50, 0.18kW-0.75kW

### Especificaciones

## Especificaciones técnicas

### Conexión a la red

<b>Rango de potencia</b>	0.18-0.75 kW
<b>Tensión</b>	Monofásica, 100 a 115V y 200 a 240V, +10/-15%
<b>Frecuencia</b>	48 a 63 Hz

### Conexión del motor

<b>Tensión</b>	Trifásica, de 0 a U <sub>ALIMENTACIÓN</sub> (para 100/115V desde 0 a 230V)
<b>Frecuencia</b>	0-120/130 Hz
<b>Capacidad de sobrecarga</b>	150% (60 s)
<b>Frecuencia de conmutación</b>	5 kHz, ajustable hasta 16 kHz con reducción de frecuencia de conmutación automática
<b>Tiempo de aceleración</b>	0.1 a 30 s
<b>Tiempo de deceleración</b>	0.1 a 30 s

### Límites ambientales

<b>Temperatura ambiente</b>	0 a 40 °C	Con intensidad nominal y frecuencia de conmutación de 5 kHz
	hasta 50 °C	con derateo
	-20 °C	con restricciones
<b>Altitud</b>	Intensidad de salida	1 <sub>2</sub> : 0 a 1000 m; reducido un 1% cada 100 m por encima de 1000 m hasta 2000 m
<b>Humedad relativa</b>		Por debajo del 95% (sin condensación)
<b>Clase de protección</b>		IP 20
<b>Niveles de contaminación</b>		No se permite polvo conductor, ni líquidos o gases corrosivos (IEC60721-3-3)

### Conexiones de control

#### Una entrada analógica

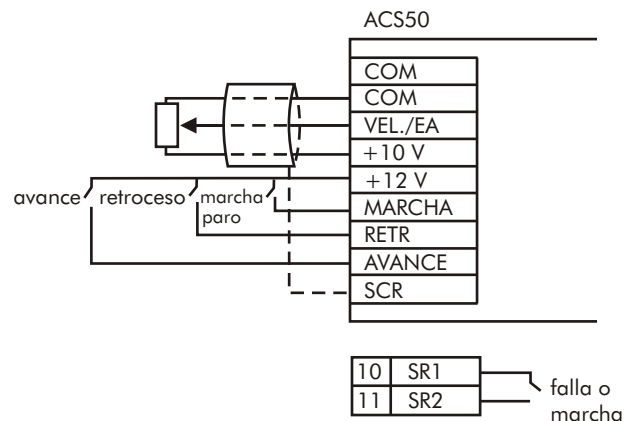
Señal de tensión	0(2) a 10V, 200k $\Omega$ sin diferencial
Señal de intensidad	0(4) a 20 mA, 100 k $\Omega$ sin diferencial
Valor referencia del potenciómetro	10V $\pm$ 2% máx. 10mA, 1k $\Omega$ $\leq$ R $\leq$ 10k $\Omega$
Tiempo de respuesta	$\leq$ 60 ms
Resolución	0.1%
Precisión	$\pm$ 1%

#### Tres entradas digitales

	12V CC con alimentación interna o bien 12...24V CC alimentación externa, PNP
Impedancia de entrada	1.5 k $\Omega$
Tiempo de respuesta	$\leq$ 9 ms

#### Una salida de relé

Tensión de conmutación	12 a 250V CA o máx. 30V CC/0.5A
Intensidad continua máxima	2A



### Cumplimiento de normativas de producto

La directiva Europea sobre la baja tensión 73/23/EEC, con suplementos.

La directiva Europea EMC 89/336/EEC, con suplementos.

Sistema de control de calidad ISO 9001 y sistema de gestión medioambiental ISO 14001.

Aprobaciones CE, UL, ULc, CSA y C-Tick.

# Variador de velocidad

## ACS 100, micro drive

0, 12 kW-2.2kW tensión de alimentación 200-240V

### Características exclusivas

- Construcción "conectar y producir" (plug & play)
- De uso sencillo y fácil.
- Muchas posibilidades de instalación.

### Mayor relación calidad-precio

- Copia de parámetros
- Amplia gama de protecciones
- Control rápido y preciso
- Respuesta de E/S rápida y precisa
- Optimización de costos sin el panel

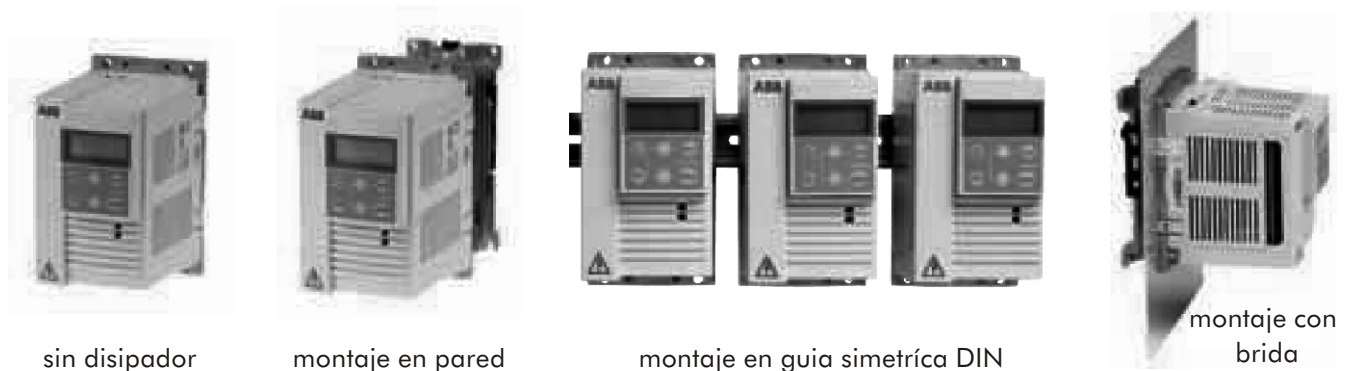
### Opciones de montaje

Además del montaje en pared convencional y del montaje en guía simétrica DIN para un mayor ahorro de tiempo, el ACS 100 también ofrece el montaje con brida. El disipador se ubica fuera del gabinete, con lo que la mayor parte de la pérdida de potencia se produce fuera del mismo.

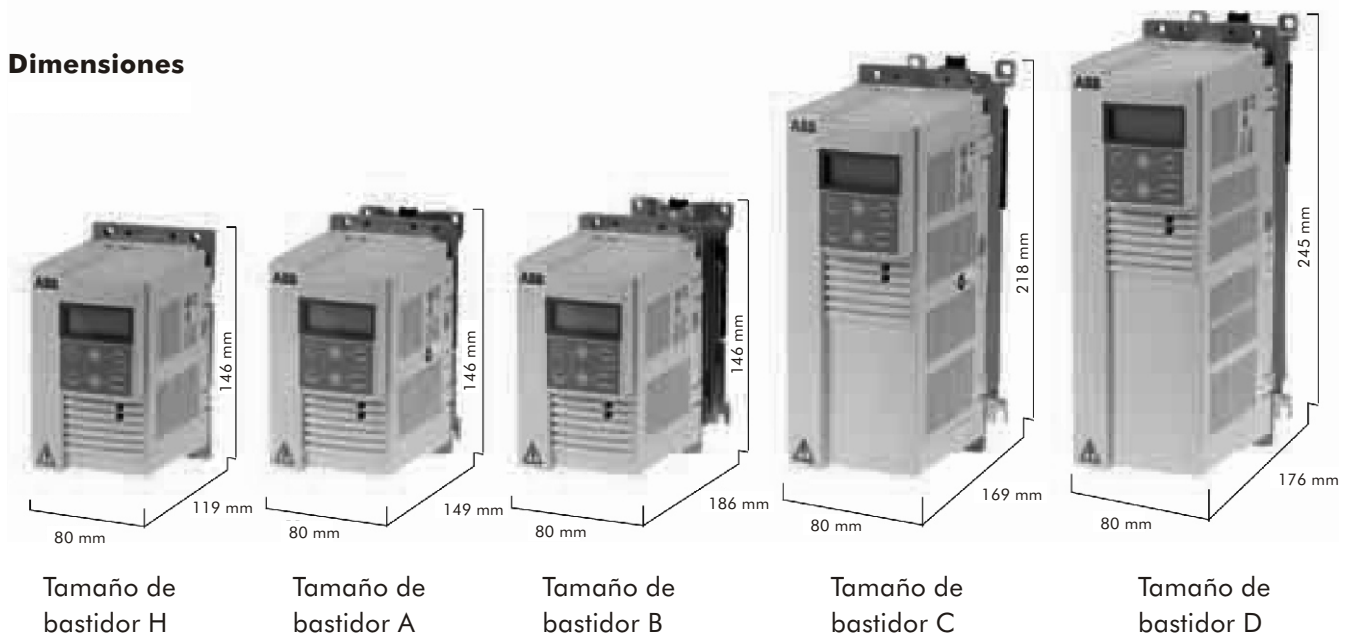
### Gama sin disipador

En los casos en los que el espacio supone una limitación, puede disponerse de convertidores sin un disipador como estándar. El usuario debe proporcionar una superficie de instalación con suficiente refrigeración. Para más información, consulte el Manual de usuario del ACS 100.

### Opciones de montaje



### Dimensiones



## Especificaciones

## Especificaciones técnicas del ACS 100

### Conexiones a la red

**Rango de potencia:** 0.12-2.2 kW

**Tensión:** Monofásica y trifásica, 200 a 240V,  $\pm 10\%$

**Frecuencia:** 48 a 63 Hz

**Factor de potencia:** 0.98

Use cable de potencia con especificación para 60°C (75°C si  $T_{amb}$  superior a 45°C).

**Tamaños máximos de hilo (mm²)**

- 4 monoconductores/par 0.8 Nm

### Conexión del motor

**Tensión:** Trifásica, de 0 a  $U_{ALIMENTACIÓN}$

**Frecuencia:** 0 a 300 Hz

**Capacidad de carga continua (par constante a una temperatura ambiente máx. de 40°C):**

Intensidad de salida nominal  $I_2$ .

**Capacidad de sobrecarga** (a una temp. ambiente máx de 40°C):

- con par constante  $1.5 \times I_{2N}$ , para 1 minuto cada 10 minutos
- con par constante  $1.25 \times I_{2N}$ , para 2 minutos cada 10 minutos

Los datos característicos para los ciclos de carga de corta duración, intermitentes y periódicos están disponibles previa petición.

### Frecuencia de conmutación

Estándar 4 kHz, bajo ruido 8 kHz, silenciosa 16 kHz

**Tiempo de aceleración:** 0.1 a 1800 s

**Tiempo de deceleración:** 0.1 a 1800 s

Para las longitudes máx. del cable a motor, consultar a ABB.

### Conexiones de control programables

**Tamaños máximos de hilo (mm²)**

0.5-1.5 (AWG22...AWG16/par 0.4 Nm)

#### Una entrada analógica:

- Señal de tensión: 0 (2) a 10V, 200 k $\Omega$ , 1 terminación.
- Señal de intensidad: 0 (4) a 20 mA, 500 $\Omega$ , 1 terminación.
- Valor de referencia de potenciómetro: 10V  $\pm 2\%$  máx. 10 mA, 1 k $\Omega \leq R \leq 10$  k $\Omega$
- Tiempo de respuesta:  $\leq 60$  ms
- Resolución: 0.1%
- Precisión:  $\pm 1\%$

**Tensión auxiliar:** 12V CC, máx. 100 mA

### Tres entradas digitales:

- 12V... 24V CC con alimentación interna o externa, PNP y NPN
- Impedancia de entrada: 1.5 k $\Omega$
- Tiempo de respuesta:  $\leq 9$  ms

### Un relé de falla:

- Tensión de conmutación: 12 a 250V CA o máx. 30V CC/0.5A
- Intensidad continua máxima: 10mA a 2A

**Comunicación serie para el panel de control: protocolo MODBUS**

### Límites de protección

#### Sobretensión

- Marcha VCC: 420 (corr. a entrada 295V)
- Inhib. Arranque VCC: 390 (corr. a entrada 276V)

#### Subtensión

- Marcha VCC: 200 (corr. a entrada 142V)
- Inhib. Arranque VCC: 230 (corr. a entrada 162V)

### Límites ambientales

#### Temperaturas ambiente:

- Intensidad de salida =  $I_2$ ,  $f_{conmut} = 4$  kHz: 0 a 40°C
- Intensidad de salida =  $0.8 \cdot I_2$ ,  $f_{conmut} = 4$  kHz: 40 a 50°C
- Intensidad de salida =  $I_2$ ,  $f_{conmut} = 8$  kHz: 0 a 30°C
- Intensidad de salida =  $0.9 \cdot I_2$ ,  $f_{conmut} = 8$  kHz: 30 a 40°C
- Intensidad de salida =  $0.75 \cdot I_2$ ,  $f_{conmut} = 16$  kHz: 0 a 30°C

#### Altitud:

- Intensidad de salida =  $I_2$ : 0 a 1000 m
- Intensidad de salida reducida en un 1% cada 100 m entre 1000 m y 2000 m

**Humedad relativa:** inferior al 95% (sin condensación)

**Clase de protección:** IP 20

**Pintura:** NCS 1502-Y, RAL 9002, PMS 420C

**Niveles de contaminación:** sin polvo conductor, líquidos o gases corrosivos (IEC 721-3-3)

### Cumplimiento del producto

- Directiva de baja tensión 73/23/CEE con suplementos
- Directiva EMC 89/336/CEE con suplementos
- Sistema de garantía de calidad ISO 9001 e ISO 14001
- Aprobaciones CE, UL ULc y C-Tick

### Opciones

- Panel de control
- Cable de largo de 3 m con Kit IP65 para paneles de control PEC-98-0008
- Filtros de entrada EMC IP20
- Choppers y unidades de frenado
- Reactancias de entrada y salida
- Kits de instalación NEMA 1/IP21



# Variador de velocidad

## Datos técnicos del ACS 100

**0.12 kW-2.2 kW Tensión de alimentación 200-240V  $\pm 10\%$**

### Alimentación monofásica con disipador

Código de tipo	P <sub>N</sub> motor nominal <sup>2)</sup> kW	Espec. Nominales			Intens. salida Máx. A	Sobrecorriente (Cresta) A	Lim. temp. (disipador) °C	Fusible entr. <sup>1)</sup> A	Pérd. potencia	
		Tam./ peso bastidor Kg	Intens. entrada I <sub>1N</sub> A	Intens. salida I <sub>2N</sub> A					Circuito Potencia W	Circuito control W
ACS 101-K18-1	0.12	A/0.9	2.7	1.0	1.5	3.2	90	6	7	8
ACS 101-K25-1	0.18	A/0.9	4.4	1.4	2.1	4.5	90	6	10	10
ACS 101-K37-1	0.25	A/0.9	5.4	1.7	2.6	5.5	90	10	12	12
ACS 101-K75-1	0.37	A/0.9	6.9	2.2	3.3	7.1	90	10	13	14
ACS 101-1K1-1	0.55	A/0.9	9.0	3.0	4.5	9.7	90	10	19	16
ACS 101-1K6-1	0.75	B/1.2	10.8	4.3	6.5	13.8	90	16	27	17
ACS 101-2K1-1	1.1	C/1.6	14.8	5.9	8.9	19.0	95	16	39	18
ACS 101-2K7-1	1.5	C/1.6	18.2	7.0	10.5	23.5	95	20	48	19
ACS 101-4K1-1	2.2	D/1.9	22.0	9.0	13.5	34.5	95	25	70	20

### Alimentación monofásica sin disipador

Código de tipo	P <sub>N</sub> motor nominal <sup>2)</sup> kW	Espec. Nominales			Intens. salida Máx. A	Sobrecorriente (Cresta) A	Lim. temp. (disipador) °C	Fusible entr. <sup>1)</sup> A	Pérd. potencia	
		Tam./ peso bastidor Kg	Intens. entrada I <sub>1N</sub> A	Intens. salida I <sub>2N</sub> A					Circuito Potencia W	Circuito control W
ACS 101-H18-1	0.12	H/0.8	2.7	1.0	1.5	3.2	90	6	7	8
ACS 101-H25-1	0.18	H/0.8	4.4	1.4	2.1	4.5	90	6	10	10
ACS 101-H37-1	0.25	H/0.8	5.4	1.7	2.6	5.5	90	10	12	12
ACS 101-H75-1	0.37	H/0.8	6.9	2.2	3.3	7.1	90	10	13	14
ACS 101-1H1-1	0.55	H/0.8	9.0	3.0	4.5	9.7	90	10	19	16
ACS 101-1H6-1	0.75	H/0.8	10.8	4.3	6.5	13.8	90	16	27	17

### Alimentación trifásica con disipador

Código de tipo	P <sub>N</sub> motor nominal <sup>2)</sup> kW	Espec. Nominales			Intens. salida Máx. A	Sobrecorriente (Cresta) A	Lim. temp. (disipador) °C	Fusible entr. <sup>1)</sup> A	Pérd. potencia	
		Tam./ peso bastidor Kg	Intens. entrada I <sub>1N</sub> A	Intens. salida I <sub>2N</sub> A					Circuito Potencia W	Circuito control W
ACS 103-K75-1	0.37	A/0.8	3.2	2.2	3.3	7.1	90	6	13	14
ACS 103-1K1-1	0.55	A/0.8	4.2	3.0	4.5	9.7	90	6	19	16
ACS 103-1K6-1	0.75	B/1.1	5.3	4.3	6.5	13.8	90	6	27	17
ACS 103-2K1-1	1.1	C/1.5	7.2	5.9	8.9	19.0	90	10	39	18
ACS 103-2K7-1	1.5	C/1.5	8.9	7.0	10.5	23.5	95	10	48	19
ACS 103-4K1-1	2.2	D/1.8	12.0	9.0	13.5	34.5	95	16	70	20

<sup>1)</sup> Tipo de fusible: Clase UL CC o T. Para instalaciones que no sean de clase UL IEC269 gG.

<sup>2)</sup> P<sub>N</sub> potencia nominal del motor. Las especificaciones de potencia en kW son aplicables a la mayoría de motores IEC 34 de 4 polos. Las especificaciones de corriente son las mismas con independencia de las tensiones de alimentación. La intensidad nominal del ACS 100 debe superar o igualar la intensidad nominal del motor para alcanzar la potencia nominal del motor facilitada en la tabla.



# Variador de velocidad

## ACS 140, machinery drive

0.12 kW-2.2kW tensión de alimentación 200-480V

### Características exclusivas

- E/S rápidas y amplias.
- Control PID.
- Macros de aplicación.
- Muchas posibilidades de instalación.
- 200-480V, monofásica o trifásica.

### Mayor relación calidad-precio

- Posibilidad de disponer de gabinete IP 21.
- Control muy rápido y preciso.
- Repetibilidad extremadamente buena.
- Optimización de costos sin el panel.

### Opciones de montaje

Además del montaje en pared convencional y del montaje en guía simétrica DIN para un mayor ahorro de tiempo, el ACS 140 también ofrece el montaje con brida. El disipador se ubica fuera del gabinete, con lo que la mayor parte de la pérdida de potencia se produce fuera del mismo.

### Gama sin disipador

En los casos en los que el espacio supone una limitación, puede disponerse de convertidores sin un disipador como estándar. El usuario debe proporcionar una superficie de instalación con suficiente refrigeración. Para más información, consulte el Manual de usuario del ACS 140.

### Opciones de montaje



sin disipador



montaje en pared



montaje en guía simétrica DIN



montaje con brida

### Dimensiones



Tamaño de bastidor H



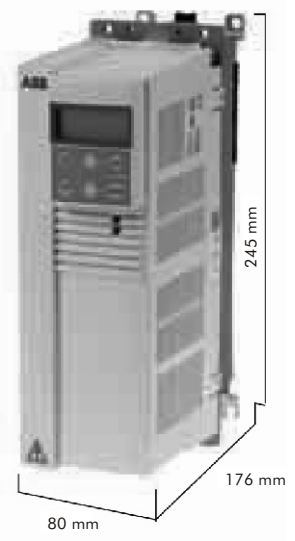
Tamaño de bastidor A



Tamaño de bastidor B



Tamaño de bastidor C



Tamaño de bastidor D

## Especificaciones

### Especificaciones técnicas del ACS 140

#### Conexiones a la red

**Rango de potencia:** 0.12-2.2 kW

**Tensión:** Monofásica y trifásica, 200 a 240V, 10% ±  
Trifásica, 380 a 480V, ± 10%

**Frecuencia:** 48 a 63 Hz

**Factor de potencia:** 0.98

Use cable de potencia con especificación para 60°C  
(75°C si  $T_{amb}$  superior a 45°C).

**Tamaños máximos de hilo (mm²)**

- 4 monoconductores/par 0.8 Nm

#### Conexión del motor

**Tensión:** Trifásica, de 0 a  $U_{ALIMENTACIÓN}$

**Frecuencia:** 0 a 300 Hz

**Capacidad de carga continua (par constante a una temperatura ambiente máx. de 40°C):**

Intensidad de salida nominal  $I_2$

**Capacidad de sobrecarga** (a una temp. ambiente máx de 40°C):

- con par constante  $1.5 \times I_{2N}$  para 1 minuto cada 10 minutos
  - con par constante  $1.25 \times I_{2N}$  para 2 minutos cada 10 minutos
- Los datos característicos para los ciclos de carga de corta duración, intermitentes y periódicos están disponibles previa petición.

#### Frecuencia de conmutación

Estándar 4 kHz, bajo ruido 8 kHz, silenciosa 16 kHz

**Tiempo de aceleración:** 0.1 a 1800 s

**Tiempo de deceleración:** 0.1 a 1800 s

Para las longitudes máx. del cable a motor, consultar con ABB.

#### Conexiones de control programables

**Tamaños máximos de hilo (mm²)**

- 0.5-1.5 (AWG22...AWG16/par 0,4 Nm)

#### Dos entrada analógicas:

- Señal de tensión: 0 (2) a 10V, 200 kΩ, 1 terminación.
- Señal de intensidad: 0 (4) a 20 mA, 500Ω, 1 terminación.
- Valor de referencia de potenciómetro:  
10V ± 2% máx. 10 mA, 1 kΩ ≤ R ≤ 10 kΩ
- Tiempo de respuesta: ≤ 60 ms
- Resolución: 0.1%
- Precisión: ± 1%

**Una salida analógica:** 0 (4) a 20 mA, carga < 500 Ω

**Tensión auxiliar:** 12V CC, máx. 100 mA

#### Cinco entradas digitales:

- 12V... 24V CC con alimentación interna o externa, PNP y NPN
- Impedancia de entrada: 1.5 kΩ
- Tiempo de respuesta: ≤ 9 ms

#### Dos salidas de relé:

- Tensión de conmutación: 12 a 250V CA o máx. 30V CC/0.5A
- Intensidad continua máxima: 10mA a 2A

**Comunicación serie para el panel de control o control Externo: Protocolo Modbus.**

#### Límites de protección

**Sobretensión, unidades de 200 a 240V**

- Marcha V CC: 420 (corr. a entrada 295V)
- Inhib. Arranque V CC: 390 (corr. a entrada 276V)

**Sobretensión, unidades de 380 a 480V**

- Marcha V CC: 842 (corr. a entrada 595V)
- Inhib. arranque. V CC: 661 (corr. a entrada 380-415V)  
765 (corr. a entrada 440-480V)

**Sobretensión, unidades de 200 a 240V**

- Marcha V CC: 200 (corr. a entrada 142V)
- Inhib. Arranque V CC: 230 (corr. a entrada 162V)

**Sobretensión unidades de 380 a 480V**

- Marcha V CC: 333 (corr. a entrada 247V)
- Inhib. arranque. V CC: 436 (corr. a entrada 380-415V)  
505 (corr. a entrada 440-480V)

#### Límites ambientales

**Temperatura ambiente:**

- Intensidad de salida =  $I_2, f_{conmut} = 4$  kHz: 0 a 40°C
- Intensidad de salida =  $0.8 \cdot I_2, f_{conmut} = 4$  kHz: 40 a 50°C
- Intensidad de salida =  $I_2, f_{conmut} = 8$  kHz: 0 a 30°C
- Intensidad de salida =  $0.9 \cdot I_2, f_{conmut} = 8$  kHz: 30 a 40°C
- Intensidad de salida =  $0.75 \cdot I_2, f_{conmut} = 16$  kHz: 0 a 30°C<sup>1)</sup>

#### Altitud:

- Intensidad de salida =  $I_2$ : 0 a 1000 m
- Intensidad de salida reducida en un 1% cada 100 m entre 1000 m y 2000 m

**Humedad relativa:** inferior al 95% (sin condensación)

**Clase de protección:** IP 20

**Pintura:** NCS 1502-Y, RAL 9002, PMS 420C

**Niveles de contaminación:** sin polvo conductor, líquidos o gases corrosivos (IEC 721-3-3)

#### Cumplimiento del producto

- Directiva de baja tensión 73/23/CEE con suplementos
- Directiva EMC 89/336/CEE con suplementos
- Sistema de garantía de calidad ISO 9001 e ISO 14001
- Aprobaciones CE, UL ULc y C-Tick

#### Opciones

- Panel de control
- Adaptador RS 485/232
- Drive Window light 2
- Cable de largo de 3 m con Kit IP65 para paneles de control PEC-98-0008
- Filtros de entrada EMC IP20
- Choppers y unidades de frenado
- Reactancias de entrada y salida
- Kits de instalación NEMA 1/IP21

<sup>1)</sup>Excepto el ACS 143-1K1-3 y el ACS 143-2K1-3, en los cuales la intensidad de salida =  $0.55 \times I_2, f_{conmut} = 16$  kHz: 0 a 30°C.

# Variador de velocidad

## Datos técnicos del ACS 140

**0.12 kW-2.2 kW Tensión de alimentación 200-240V  $\pm 10\%$**

### Alimentación monofásica con disipador

Código de tipo	P <sub>N</sub> motor nominal <sup>2)</sup> kW	Espec. Nominales			Intens. salida Máx. A	Sobrecorriente (Cresta) A	Lim. temp. (disipador) °C	Fusible entr. <sup>1)</sup> A	Pérd. potencia	
		Tam./ peso bastidor Kg	Intens. entrada I <sub>1N</sub> A	Intens. salida I <sub>2N</sub> A					Circuito Potencia W	Circuito control W
ACS 141-K18-1	0.12	A/0.9	2.7	1.0	1.5	3.2	90	6	7	8
ACS 141-K25-1	0.18	A/0.9	4.4	1.4	2.1	4.5	90	6	10	10
ACS 141-K37-1	0.25	A/0.9	5.4	1.7	2.6	5.5	90	10	12	12
ACS 141-K75-1	0.37	A/0.9	6.9	2.2	3.3	7.1	90	10	13	14
ACS 141-1K1-1	0.55	A/0.9	9.0	3.0	4.5	9.7	90	10	19	16
ACS 141-1K6-1	0.75	B/1.2	10.8	4.3	6.5	13.8	90	16	27	17
ACS 141-2K1-1	1.1	C/1.6	14.8	5.9	8.9	19.0	95	16	39	18
ACS 141-2K7-1	1.5	C/1.6	18.2	7.0	10.5	23.5	95	20	48	19
ACS 141-4K1-1	2.2	D/1.9	22.0	9.0	13.5	34.5	95	25	70	20

### Alimentación monofásica sin disipador

Código de tipo	P <sub>N</sub> motor nominal <sup>2)</sup> kW	Espec. Nominales			Intens. salida Máx. A	Sobrecorriente (Cresta) A	Lim. Temp. (disipador) °C	Fusible entr. <sup>1)</sup> A	Pérd. potencia	
		Tam./ peso bastidor Kg	Intens. entrada I <sub>1N</sub> A	Intens. salida I <sub>2N</sub> A					Circuito Potencia W	Circuito control W
ACS 141-H18-1	0.12	H/0.8	2.7	1.0	1.5	3.2	90	6	7	8
ACS 141-H25-1	0.18	H/0.8	4.4	1.4	2.1	4.5	90	6	10	10
ACS 141-H37-1	0.25	H/0.8	5.4	1.7	2.6	5.5	90	10	12	12
ACS 141-H75-1	0.37	H/0.8	6.9	2.2	3.3	7.1	90	10	13	14
ACS 141-1H1-1	0.55	H/0.8	9.0	3.0	4.5	9.7	90	10	19	16
ACS 141-1H6-1	0.75	H/0.8	10.8	4.3	6.5	13.8	90	16	27	17

### Alimentación trifásica con disipador

Código de tipo	P <sub>N</sub> motor nominal <sup>2)</sup> kW	Espec. Nominales			Intens. salida Máx. A	Sobrecorriente (Cresta) A	Lim. temp. (disipador) °C	Fusible entr. <sup>1)</sup> A	Pérd. potencia	
		Tam./ peso bastidor Kg	Intens. entrada I <sub>1N</sub> A	Intens. salida I <sub>2N</sub> A					Circuito Potencia W	Circuito control W
ACS 143-K75-1	0.37	A/0.8	3.2	2.2	3.3	7.1	90	6	13	14
ACS 143-1K1-1	0.55	A/0.8	4.2	3.0	4.5	9.7	90	6	19	16
ACS 143-1K6-1	0.75	B/1.1	5.3	4.3	6.5	13.8	90	6	27	17
ACS 143-2K1-1	1.1	C/1.5	7.2	5.9	8.9	19.0	90	10	39	18
ACS 143-2K7-1	1.5	C/1.5	8.9	7.0	10.5	23.5	95	10	48	19
ACS 143-4K1-1	2.2	D/1.8	12.0	9.0	13.5	34.5	95	16	70	20

<sup>1)</sup> Tipo de fusible: Clase UL CC o T. Para instalaciones que no sean de clase UL IEC269 gG.

<sup>2)</sup> P<sub>N</sub> potencia nominal del motor. Las especificaciones de potencia en kW son aplicables a la mayoría de motores IEC 34 de 4 polos. Las especificaciones de corriente son las mismas con independencia de las tensiones de alimentación. La intensidad nominal del ACS 140 debe superar o igualar la intensidad nominal del motor para alcanzar la potencia nominal del motor facilitada en la tabla.

# Variador de velocidad

## Datos técnicos del ACS 140

**0.37 kW-2.2 kW Tensión de alimentación 380-480V  $\pm 10\%$**

### Alimentación trifásica con disipador

Código de tipo	P <sub>N</sub> motor nominal <sup>2)</sup> kW	Espec. Nominales			Intens. salida Máx. A	Sobrecorriente (Cresta) A	Lim. temp. (disipador) °C	Fusible entr. <sup>1)</sup> A	Pérd. potencia	
		Tam./ peso bastidor Kg	Intens. entrada I <sub>1N</sub> A	Intens. salida I <sub>2N</sub> A					Circuito Potencia W	Circuito control W
ACS 143-K75-3	0.37	A/0.8	2.0	1.2	1.8	4.2	90	6	14	14
ACS 143-1K1-3	0.55	A/0.8	2.8	1.7	2.6	5.6	90	6	20	16
ACS 143-1K6-3	0.75	B/1.1	3.6	2.0	3.0	6.6	90	6	27	17
ACS 143-2K1-3	1.1	B/1.1	4.8	2.8	4.2	9.2	90	6	39	18
ACS 143-2K7-3	1.5	C/1.5	5.8	3.6	5.4	11.9	95	10	48	19
ACS 143-4K1-3	2.2	D/1.8	7.9	4.9	7.4	16.3	95	10	70	20

### Alimentación trifásica sin disipador

Código de tipo	P <sub>N</sub> motor nominal <sup>2)</sup> kW	Espec. Nominales			Intens. salida Máx. A	Sobrecorriente (Cresta) A	Lim. temp. (disipador) °C	Fusible entr. <sup>1)</sup> A	Pérd. potencia	
		Tam./ peso bastidor Kg	Intens. entrada I <sub>1N</sub> A	Intens. salida I <sub>2N</sub> A					Circuito Potencia W	Circuito control W
ACS 143-H75-3	0.37	H/0.8	2.0	1.2	1.8	4.2	90	6	14	14
ACS 143-1H1-3	0.55	H/0.8	2.8	1.7	2.6	5.6	90	6	20	16
ACS 143-1H6-3	0.75	H/0.8	3.6	2.0	3.0	6.6	90	6	27	17
ACS 143-2H1-3	1.1	H/0.8	4.8	2.8	4.2	9.2	90	6	39	18

<sup>1)</sup> Tipo de fusible: Clase UL CC o T. Para instalaciones que no sean de clase UL IEC269 gG.

<sup>2)</sup> P<sub>N</sub> potencia nominal del motor. Las especificaciones de potencia en kW son aplicables a la mayoría de motores IEC 34 de 2 y 4 polos. Las especificaciones de corriente son las mismas con independencia.

de las tensiones de alimentación. La intensidad nominal del ACS 140 debe superar o igualar la intensidad nominal del motor para alcanzar la potencia nominal del motor facilitada en la tabla.

## Accionamiento estándar ABB

### ¿Qué es un accionamiento Estándar ABB?

El accionamiento estándar ABB es fácil de adquirir, instalar, configurar y utilizar, lo que ahorra un tiempo considerable. Está ampliamente disponible a través de los distribuidores de ABB, de ahí el uso del término estándar. El accionamiento tiene una interfase común de usuario y comunicación con bus de campo, herramientas de software comunes para el dimensionamiento, la puesta en marcha, el mantenimiento, y reemplazos comunes.

### ¿Dónde puede utilizarse?

El accionamiento estándar ABB puede emplearse en una amplia gama de sectores. Las aplicaciones típicas incluyen bombas, ventiladores y uso con valores de par constante, como las bandas transportadoras. El accionamiento estándar ABB es ideal en aquellas situaciones en las que se requiere sencillez en la instalación, la puesta en marcha y la operación y en las que no son necesarias adaptaciones o diseños especiales del producto.

### ¿Cuáles son sus principales características?

### El accionamiento estándar ABB ofrece:

- Entrega precisa.
- Instalación rápida.
- Puesta en marcha inmediata.
- Sencillez de manejo.

### Características principales

- Panel de control asistente que facilita un uso intuitivo del accionamiento.
- Reactancia de autoinducción variable para una excelente reducción de los armónicos.
- Control vectorial sin encoder.
- Filtro RFI integral para 1<sup>er</sup> y 2<sup>o</sup> entorno como estándar.
- Sistema de bus de campo flexible con Modbus integrado y diversos adaptadores de bus de campo que pueden montarse de forma interna.
- Cuenta con las aprobaciones UL, cUL y CE.

Característica	Nota	Ventaja
Panel de control asistente	Dos teclas multifunción, cuya función varía según el estado del panel Botón de "ayuda" integrado Reloj de tiempo real, permite el análisis de fallos con indicación del momento en que se produjeron y el ajuste de parámetros para su activación en distintas horas Menú de parámetros modificados	Puesta en marcha sencilla Ajuste rápido Mayor facilidad de configuración Diagnóstico de fallas rápido Acceso rápido a cambios recientes en parámetros
Choper de frenado	Integrado hasta 11kW	Menor coste
Reactancias	Reactancias de CC de autoinducción variable-asignan la inductancia correcta a la carga adecuada, con lo que se suprimen y reducen los armónicos	Reduce las emisiones de distorsión por armónicos totales (THD) hasta un 25%
Conectividad	Fácil de instalar: Conexión sencilla de los cables Conexión sencilla con sistemas de bus de campo externo a través de múltiples E/S y opciones enchufables	Menor tiempo de instalación Conexiones de cables seguras
Asistente de diagnóstico	Se activa cuando se produce un fallo	Diagnóstico de fallos rápido
EMC	Filtros RFI de 1 <sup>er</sup> y 2 <sup>o</sup> entorno como estándar	No se requiere filtrado externo adicional
Bus de campo	Modbus integrado empleando RS 485 Módulos de bus de campo enchufables opcionales	Menor costo
Características intuitivas	Optimización de ruido: Incrementa la frecuencia de conmutación de accionamiento cuando se reduce su temperatura. Ventilador de refrigeración controlado: El accionamiento se refrigera solamente cuando es necesario	Reducción considerable del ruido del motor. Reduce el ruido del inversor y mejora el rendimiento energético
Asistente de mantenimiento	Monitoriza las horas de funcionamiento o el giro del motor	Se ocupa del mantenimiento preventivo del accionamiento, el motor o la aplicación
Plantilla de montaje	Se suministra por separado con la unidad	Es más fácil y rápido marcar los orificios para los tornillos en la superficie de instalación
Ctrl. Vectorial sin encoder	Mejor rendimiento del control del motor	Permite una mayor gama de aplicaciones
Puesta en marcha asistida	Guía del usuario por todos los ajustes esenciales sin recurrir a la lista de parámetros	Ajuste sencillo de los parámetros

# Variador de velocidad

## ACS 550, 0.75kW-355kW

### Especificaciones, tipos y tensiones

#### Códigos de tipo

Es el número de referencia exclusivo (visto en la columna 7, derecha) que identifica claramente su accionamiento por especificación de potencia y bastidor. Tras seleccionar el código de tipo, puede emplear el bastidor (columna 8) para determinar las dimensiones del accionamiento, detalladas en la página siguiente.

#### Tensiones

El ACS550 está disponible en dos rangos de tensión:

**4=380-480V**

**2=208-240V**

Inserte "4" o "2", según la tensión que haya elegido, en el código de tipo.

Uso normal frente a uso en trabajo pesado. Para la mayoría de las aplicaciones de bombas, ventiladores y bandas transportadoras, seleccione cifras de **"Uso normal"**. Para requisitos de sobrecarga elevada, seleccione cifras de **"Uso en trabajo pesado"**. En caso de duda, póngase en contacto con su oficina de ventas ABB local o su distribuidor de accionamientos.

$P_n$  para kW=Potencia típica del motor en 400V en uso normal.

$P_n$  para cv=Potencia típica del motor en 460V en uso normal.

$P_{hd}$  for kW=Potencia típica del motor en 400V en uso en trabajo pesado.

$P_{hd}$  para cv=Potencia típica del motor en 460V en uso en trabajo pesado

#### Tensión de alimentación trifásica de 380-480V

##### Unidades montadas en pared

Especificaciones						Código de tipo	Bastidor
Uso normal			Uso en trab. Pesado				
P <sub>N</sub> kW	P <sub>N</sub> hp	I <sub>2N</sub> A	P <sub>hd</sub> kW	P <sub>hd</sub> hp	I <sub>2hd</sub> A		
1.1	1.5	3.3	0.75	1	2.4	ACS550-01-03A3-4	R1
1.5	2	4.1	1.1	1.5	3.3	ACS550-01-04A1-4	R1
2.2	3	5.4	1.5	2	4.1	ACS550-01-05A4-4	R1
3	3	6.9	2.2	3	5.4	ACS550-01-06A9-4	R1
4	5	8.8	3	3	6.9	ACS550-01-08A8-4	R1
5.5	7.5	11.9	4	5	8.8	ACS550-01-012A-4	R1
7.5	10	15.4	5.5	7.5	11.9	ACS550-01-015A-4	R2
11	15	23	7.5	10	15.4	ACS550-01-023A-4	R2
15	20	31	11	15	23	ACS550-01-031A-4	R3
18.5	25	38	15	20	31	ACS550-01-038A-4	R3
22	30	44	18.5	25	38	ACS550-01-044A-4	R4
30	40	59	22	30	44	ACS550-01-059A-4	R4
37	50	72	30	40	59	ACS550-01-072A-4	R4
45	75	96	37	60	77	ACS550-01-096A-4	R5
55	100	124	45	75	96	ACS550-01-124A-4	R6
75	125	157	55	100	124	ACS550-01-157A-4	R6
90	150	180	75	125	156	ACS550-01-180A-4	R6
110	150	195	90	125	162	ACS550-01-195A-4	R6

##### Unidades montadas en pared

132	200	245	110	150	192	ACS550-02-245A-4	R7
160	200	289	132	200	224	ACS550-02-289A-4	R7
200	300	368	160	250	302	ACS550-02-368A-4	R8
250	400	486	200	350	414	ACS550-02-486A-4	R8
280	450	526	250	400	477	ACS550-02-526A-4	R8
315	500	602	280	450	515	ACS550-02-602A-4	R8
355	500	645	315	500	590	ACS550-02-645A-4	R8

#### Tensión de alimentación trifásica de 208-240V

##### Unidades montadas en pared

Especificaciones						Código de tipo	Bastidor
Uso normal			Uso en trab. Pesado				
P <sub>N</sub> kW	P <sub>N</sub> hp	I <sub>2N</sub> A	P <sub>hd</sub> kW	P <sub>hd</sub> hp	I <sub>2hd</sub> A		
1.1	1	4.6	0.75	0.8	3.5	ACS550-01-04A6-2	R1
1.5	1.5	6.6	1.1	1	4.6	ACS550-01-06A6-2	R1
2.2	2	7.5	1.5	1.5	6.6	ACS550-01-07A5-2	R1
3	3	11.8	2.2	2	7.5	ACS550-01-012A-2	R1
4	5	16.7	3	3	11.8	ACS550-01-017A-2	R1
5.5	7.5	24.2	4	5	16.7	ACS550-01-024A-2	R2
7.5	10	30.8	5.5	7.5	24.2	ACS550-01-031A-2	R2
11	15	46.2	7.5	10	30.8	ACS550-01-046A-2	R3
15	20	59.4	11	15	46.2	ACS550-01-059A-2	R3
18.5	25	74.8	15	20	59.4	ACS550-01-075A-2	R4
22	30	88	18.5	25	74.8	ACS550-01-088A-2	R4
30	40	114	22	30	88	ACS550-01-114A-2	R4
37	50	143	30	40	114	ACS550-01-143A-2	R6
45	60	178	37	50	150	ACS550-01-178A-2	R6
55	75	221	45	60	178	ACS550-01-221A-2	R6
75	100	248	55	75	192	ACS550-01-248A-2	R6



# Variador de velocidad

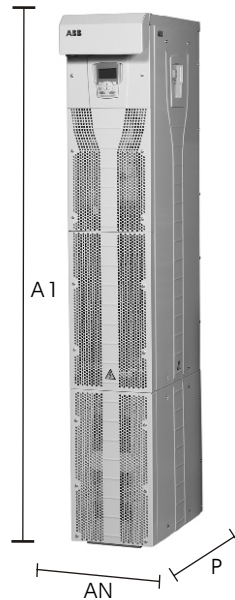
## ACS 550, 0.75kW-355kW

### Dimensiones

#### Unidades en pared



#### Unidades autoportadas



#### Unidades montadas en pared

Bastidor	Dimensiones y pesos							
	IP 21 /UL tipo 1					IP 54 /UL tipo 12		
	A1 mm	A2 mm	AN mm	P mm	Peso kg	A mm	AN mm	AP mm
R1	369	330	125	212	6.5	441	215	238
R2	469	430	125	222	9	541	215	245
R3	583	490	203	231	16	604	257	276
R4	689	596	203	262	24	723	257	306
R5	739	602	265	286	34	776	369	309
R6	880	700	300	400	69	924	410	423

#### Unidades autoportadas

R7	1507	N/P	250 <sup>1)</sup>	520 <sup>1)</sup>	115
R8	2024	N/P	347 <sup>1)</sup>	617 <sup>1)</sup>	230

<sup>1)</sup> Las dimensiones se aplican a montaje tipo estantería. En el montaje tipo plano, la anchura y la profundidad se intercambian.

N/P= no procede

A1= Altura con caja de conexiones de cables  
A2= Altura sin caja de conexiones de cables  
AN= Ancho  
P = Profundidad

### Estructura

"01" dentro del código de tipo (mostrado más arriba)varía en función de la disposición de montaje del accionamiento y de la especificación de potencia. Seleccione el valor correcto que satisfaga sus necesidades en la tabla siguiente

01	02	Para unidades IP 54...
<ul style="list-style-type: none"> <li>Montaje en pared, tamaño bastidor R1-6</li> <li>0.75 A 110 kW</li> <li>IP 21</li> <li>Filtro EMC integrado</li> <li>Software estándar</li> <li>Interfase Modbus integrada</li> <li>Caja de conexiones de cables</li> <li>Chopper de frenado en bastidores R1-R2</li> <li>Panel de control asistente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Autoportado, bastidor R7-R8</li> <li>110 a 355 kW</li> <li>IP 21</li> <li>Filtro EMC integrado</li> <li>Software estándar</li> <li>Interfase Modbus integrado</li> <li>Unidad de pedestal</li> <li>Panel de control asistente</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si requiere IP 54, seleccione "01" Y luego consulte la lista de precios para determinar el código de "opción"correcto.</li> <li>Las unidades autoportadas (02) no están disponibles en IP 54.</li> </ul>



## Variadores de velocidad

Notas